

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1936)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Billige Fahrten = Voyages à bon marché

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

6. ev. 13. Sept.: Kantonaler Kunstturnertag in Dietikon.  
 12., 13. und 14. Sept.: Zürcher Knabenschies-  
 sen (Albisgüli).  
 13. September: XI. Schweiz. Stafettenlauf  
 «Quer durch Zürich», 3000 m, mit Durch-  
 schwimmen der Limmat.  
 II. Hälfte September: Luftpropagandawoche  
 «Pro Aero» des Aeroclubs der Schweiz.  
 27. September: Internationales Radkriterium  
 (Mythenquai).  
 3. Oktober bis Jahresende: Pestalozzianum:  
 Ausstellung «Die weite Welt».  
 4. Okt.: Marsch um den Zürichsee (68 km).

## Billige Fahrten Voyages à bon marché

### Von Aarau, Lenzburg, Wohlen und Wildegg Gesellschaftsfahrten

- 12./13. September: **Zwei SBB-Bergfahrten:**  
 a) **Wildstrubel**, b) **Hahnenmoos**. Pauschal-  
 preise: a) ab Aarau Fr. 33.-, Lenzburg  
 Fr. 33.85, Wohlen Fr. 34.60, Wildegg Fr. 33.70,  
 b) ab Aarau Fr. 25.50, Lenzburg Fr. 26.35,  
 Wohlen Fr. 27.10, Wildegg Fr. 26.20.  
 13. September: **Nach dem Bürgenstock und**  
**zurück**. Fahrpreis ab Aarau und Wildegg  
 Fr. 8.50, Lenzburg Fr. 8.-, Wohlen Fr. 7.-.  
 13. September: **Fahrt ins Blaue**. Kosten (inkl.  
 Mittagessen) ab Aarau Fr. 12.50, Lenzburg,  
 Wildegg und Wohlen Fr. 13.50.  
 27. September: **Nach Basel und zurück**. Fahr-  
 preis ab Aarau und Wildegg Fr. 5.-, Len-  
 zburg Fr. 5.50, Wohlen Fr. 6.20.  
 27. September: **Eine Fahrt auf die Lueg und**  
**zurück**. Fahrpreis ab Aarau Fr. 9.-, Len-  
 zburg und Wildegg Fr. 10.-, Wohlen Fr. 10.50.  
 3./4. Oktober: **Fahrt nach dem Süden anläs-**  
**lich des Winzerfestes in Lugano**. Fahrpreis  
 Lugano retour Fr. 22.50, ab Wildegg 50 Cts.  
 Zuschlag, Einzelrückreise Fr. 2.50 Zuschlag.  
 Pauschalpreis Fr. 44.50, ab Wildegg Fr. 45.-.  
 4. Oktober: **Fahrt ins Bunte**. Fahrpreis (inkl.  
 Mittagessen) Fr. 11.-, ab Wohlen Fr. 12.-.  
 11. Oktober: **Aargauerfahrt ins Fricktal**. Fahr-  
 preis (inkl. Mittagessen) Fr. 8.-, ab Woh-  
 len Fr. 9.-.

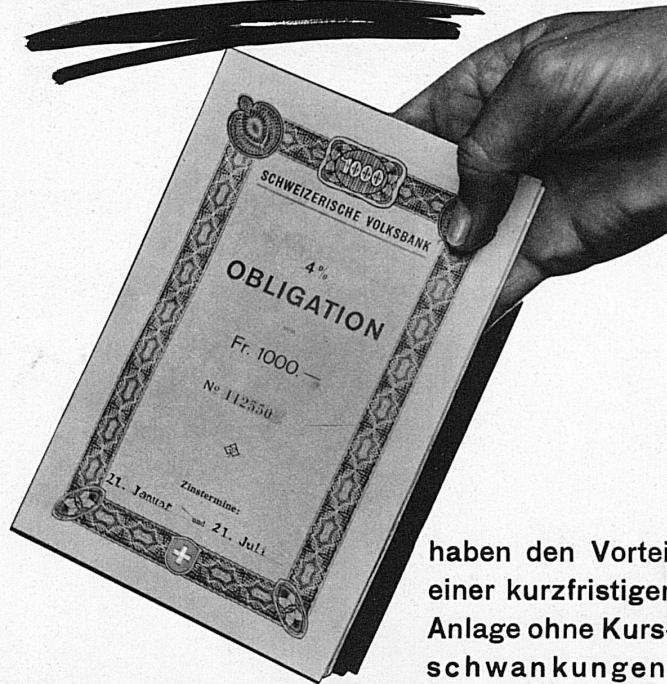
### Von Basel Gesellschaftsfahrten

- 2./3. September: **Nach der Grimsel und Furka**.  
 5./6. September: **Nach Zermatt – Gornergrat**.  
 6. September: **Der Zug ins Blaue**.  
 9. September: **Nach dem Rhonegletscher**.  
 12./13. September: **Sportzug ins Gotthard-**  
**gebiet**.  
 12./13. September: **Nach St. Moritz – Lugano**.  
 13. September: **Nach Schaffhausen**.  
 13. September: **Nach Zürich**.  
 16.–20. September: **Nach Bozen – Meran**.  
 23. September: **Nach dem Ritomsee mit dem**  
**roten Pfeil**.  
 26./27. September: **Nach Montreux und Ro-**  
**chers-de-Naye**.  
 27. September: **Nach Luzern und Vierwald-**  
**stättersee**.  
 Ausführliche Programme über diese Reisen  
 liegen auf im Auskunftsbüro und Rundreise-  
 bureau des Bahnhofes Basel SBB.

### Von Bern Verwaltungsextrazüge

- 12./13. September: **Nach dem Gornergrat und**  
**zurück** (mit Anschluss von Thun, Spiez, Fru-  
 tigen und Kandersteg). Fahrpreis Bern -  
 Gornergrat retour Fr. 26.70 (besonders stark  
 ermässigte Taxen). Auch 2- und 10tägige  
 Bilette. Für den Extrazug am 12. Sept. wer-  
 den ab den in Bern, Thun, Spiez einmün-  
 denden Anschlusslinien ebenfalls verbilligte  
 Bilette bis Gornergrat abgegeben (org. von  
 der Lötschbergbahn, Bern).  
 13. September: **Nach Schynige Platte, Lau-**  
**terbrunnen, Grindelwald, Mürren, Kleine**  
**Scheidegg** (Wengernalptour), **Jungfrauoch**  
**und zurück** (mit Anschluss von Neuchâtel,  
 Thun und Spiez). Fahrpreis (stark ermässigte  
 Herbsttaxen) von Bern bis Schynige Platte

# Unsere 4%igen Kassascheine III



haben den Vorteil  
einer kurzfristigen  
Anlage ohne Kurs-  
schwankungen.

## Schweizerische Volksbank

Der verwöhnte und anspruchsvolle Reisende reist nachts mit  
den Schlafwagen der **MITROPA**

Le touriste blasé et difficile voyage de nuit, dans les sleepings  
de la **MITROPA**

**MITROPA** sleeping cars solve the problem for all those  
who wish an undisturbed night's rest

Il viaggiatore più raffinato e esigente viaggia di notte nei  
vagoni-letto della **MITROPA**



Plus de lumière sans augmentation de votre note de courant.

la nouvelle  
Lampe à haut rendement  
en filament  
à double boudinage

**LUXRAM  
DECA**

avec garantie du flux lumineux

reste insurpassée

FABRICATION SUISSE  
LUMIERE S.A. GOLDAU



## SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

Postadresse: SESA, Postfach Zürich 7, Enge    Telegrammadr.: SESA Zürich  
Geschäftssitz: Bederstr. 1, Zürich 2, Bahnhof Enge    Fernsprecher: Zürich 33716

### Camionnage-Dienst

Die « SESA » hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

### SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den « SESA Franko Domizil-Dienst » (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die « SESA » oder an die Agenturen.

### Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die « Sesa » gemäss der Eisenbahnnamtsblatt-Verfügung

Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobilkonkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die « SESA » stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten an direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

### Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

### Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die « Sesa ».

Fr. 8.85, Lauterbrunnen Fr. 6.85, Grindelwald Fr. 7.85, Mürren Fr. 9.85, Kleine Scheidegg Fr. 12.85, Jungfrauoch Fr. 24.85. Auch 2tägige Billette. Ab den in Neuchâtel, Ins, Kerzers, Gümnen, Bern und Thun einmündenden Anschlusslinien werden ebenfalls verbilligte Billette ausgegeben (org. von der Lötschbergbahn, Bern).

### Von Biel Gesellschaftsfahrten

**6. September: Nach Laufenburg - Schaffhausen und zurück** (mit Leichttriebwagen), Fahrpreis Fr. 12.85.

**6. September: Nach dem Niesen und zurück.** Fahrpreis Fr. 9.65.

**13. September: Nach Interlaken** (Tellspiele), **Schnige Platte und zurück.** Fahrpreis Fr. 17.25.

### De Montreux et Vevey

Voyages en société

**Jusqu'au 15 septembre: Pour Chamonix (via Martigny) et retour.** Prix: de Montreux Fr. 9.45, Vevey Fr. 9.90.

**20 septembre: Pour la Lenk (MOB) et retour.** Prix: de Montreux Fr. 6.-, de Vevey Fr. 6.60 (billet valable 2 jours).

**27 septembre: Pour Genève par bateau et retour.** Prix: Fr. 3.50.

### Von Olten und Solothurn

Gesellschaftsfahrten

**13. event. 27. September: Volkfahrt nach Zermatt - Gornergrat und zurück.** Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Olten Fr. 37.10, ab Solothurn Fr. 34.10.

**27. September: Nach Schwyz - Grosser Mythen - Brunnen - Luzern und zurück.** Fahrpreis (Bahn und Schiff) ab Olten Fr. 9.10, ab Solothurn Fr. 12.85.

**17./18. Oktober: Nach dem Gotthard - Bellinzona - Lugano - Punta di Pojana und zurück.** Preis mit Verpflegung ab Olten Fr. 36.55.

### Von Rüti (Zürich) Gesellschaftsfahrten

**13. September: Nach dem Pilatus und zurück.** Pauschalpreis Fr. 17.50/19.50.

**26./27. September: Nach dem Monte Brè und zurück.** Pauschalpreis Fr. 41.60/44.50.

**4. Oktober: Nach dem Bielersee-Prêles und zurück.** Pauschalpreis Fr. 16.-/18.40.

### Von St. Gallen Gesellschaftsfahrten

**9./10. September: Nach Grimsel - Furka - Vierwaldstättersee - Luzern und zurück.** Pauschalpreis Fr. 51.-.

**12./13. September: Nach Locarno - Lugano und zurück.** Pauschalpreis Fr. 47.-.

**26./29. September: Nach Flüela - Zernez - Ofenberg - Stillsferjoch - Meran - Engadin - Chur und zurück.** Fahrpreis Fr. 105.-.

### Von Schaffhausen Gesellschaftsfahrten

**13. September: Nach Biel - Bielersee und zurück.** Fahrpreis bis Biel Fr. 12.40, Bielersee Fr. 14.30, bei Einzelrückreise ab Biel innert 10 Tagen Fr. 17.55, ab Twann Fr. 18.70.

**26./27. September: Nach dem Tessin (Lugano) und zurück.** Fahrpreis bis Lugano Fr. 22.70, bei Einzelrückreise innert 10 Tagen Fr. 26.40. Pauschalpreis Fr. 49.-.

### Von Wädenswil und den übrigen Stationen des linken Zürichsee-Ufers Gesellschaftsfahrt

**4. Oktober: Eintägige Ausflugsfahrt mit dem roten Pfeil nach Lugano.** Preis ab allen Stationen Fr. 17.-.

### Von Zug Gesellschaftsfahrten

**27. September: Nach Brünig - Brienzer Rothorn - Luzern und zurück.** Preis inkl. Verpflegung Fr. 17.-.

**2. Oktober: Nach Zürich und zurück.** Fahrpreis Fr. 1.90, Einzelrückreise innert 2 Tagen Fr. 2.40.

### Austausch-Extrazug

**13. September: Nach Colmar - Strasbourg und zurück.** Veranstaltet von den SBB, in Verbindung mit der «Commission alsacienne du Grand Tourisme». Fahrpreis III. Kl. ab Aarau und Langenthal Fr. 10.-, Bern und Biel Fr. 13.50, Burgdorf Fr. 12.-, Delémont und Olten Fr. 9.-, Luzern Fr. 12.50, Solothurn Fr. 11.50, Thun Fr. 15.50.